# ORTUR YRC



# Content

## **DE** - Inhalt **FR** - Contenu

EN - Package Contents ·····  DE - Packungsinhalt  FR - Contenu du colis	1
EN - Install the Auxiliary Parts  DE - Installieren Sie die Hilfsteile  FR - Installer les organes auxiliaires	3
EN - Adjustment of chuck Angle  DE - Einstellung des Spannfutterwinkels  FR - Réglage de l'angle de Chuck	10
EN - Connecting the Machine  DE - Anschließen der Maschine  FR - Connexion de la Machine	11
EN - How to use YRC in LaserGRBL  DE - So verwenden Sie YRC in LaserGRBL  FR - Comment utiliser le CRJ au LaserGRBL	13
EN - How to use YRC in LightBurn  DE - So verwenden Sie YRC in LightBurn  FR - Comment utiliser le CRJ au LightBurn	16
EN - Other brand machines use YRC  DE - Maschinen anderer Marken verwenden YRC  FR - D'autres machines de marque utilisent YRC	18

# **Package Contents**

**DE** - Packungsinhalt **FR** - Contenu du colis



- Main Part
- Hauptteil
- Partie principale



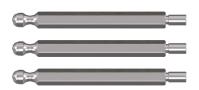
- Tailstock
- Reitstock
- Porte queue



- Square Jaw
- Quadratischer Kiefer
- Mâchoire carrée



- Ladder Jaw Leiterkiefer
- Mâchoire de l'échelle



- Stud
- Stollen
- étalon



- Wrench
- Schraubenschlüssel
- Clé anglaise



- Rotary Knob Drehknopf
- Bouton rotatif



- Mini Level
- Miniebene
- Niveau inférieur



- Tape Measure
- Maßband
- Bande Mesureur



- M4\*10mm Screw
- M4\*10mm Schraube
- Vis M4\*10mm











3mm Allen key 3mm Inbusschlüssel Clé Allen 3mm

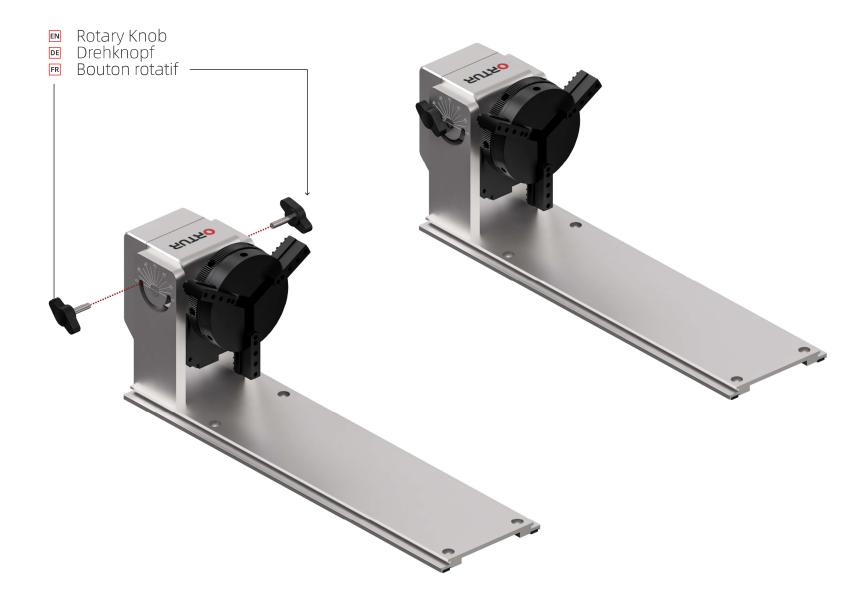


Y-axis Motor Cable
Y-Achsen-Motorkabel
Câble moteur à axe y

# Install the Auxiliary Parts

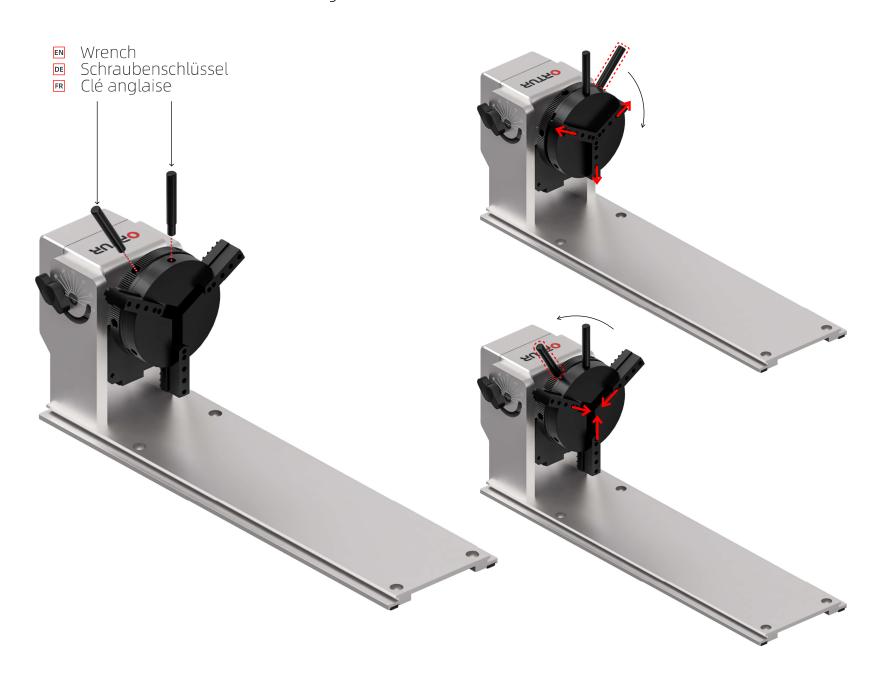
**DE** - Installieren Sie die Hilfsteile **FR** - Installer les organes auxiliaires

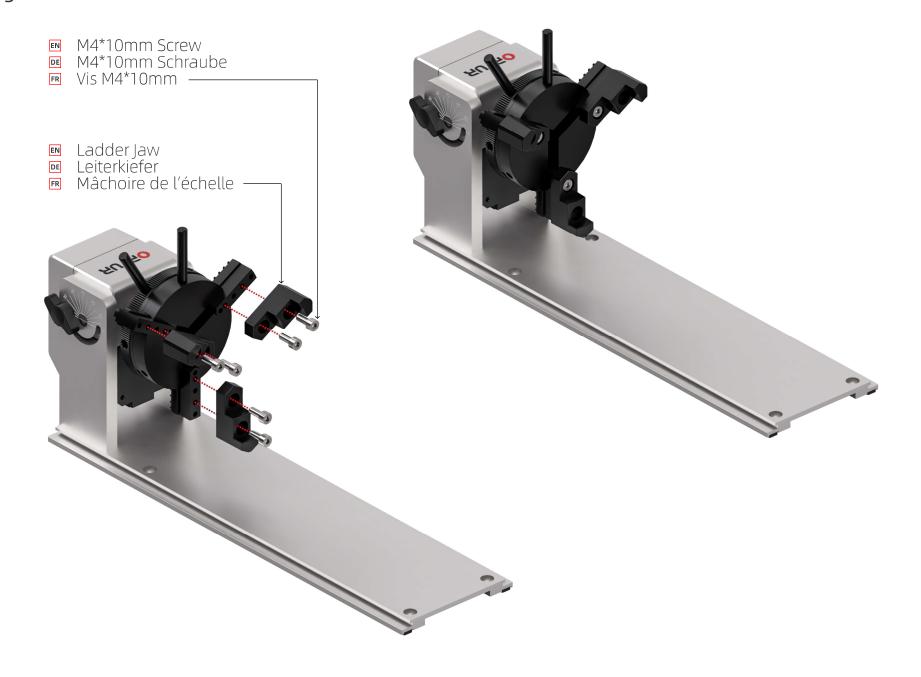
1



# 2: Expand or shrink the chuck

DE - Aus- oder Verkleinern des Futters FR - Agrandir ou rétrécir le Chuck



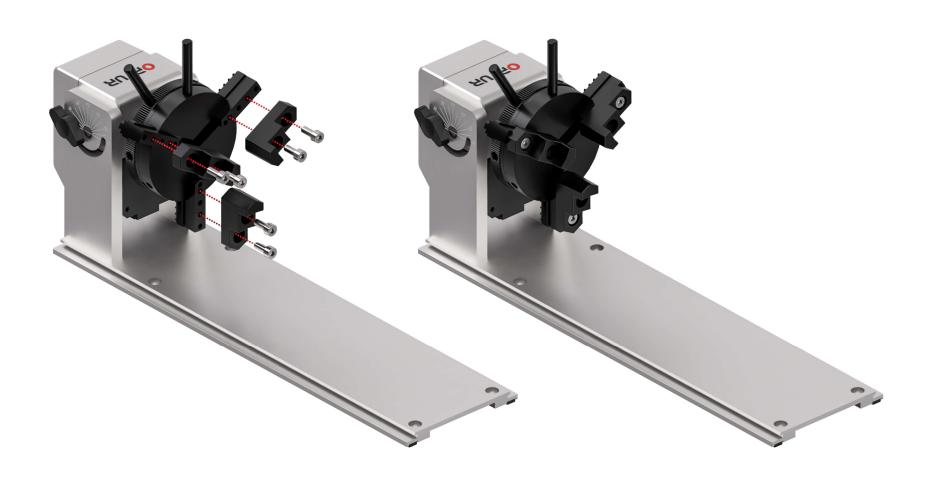


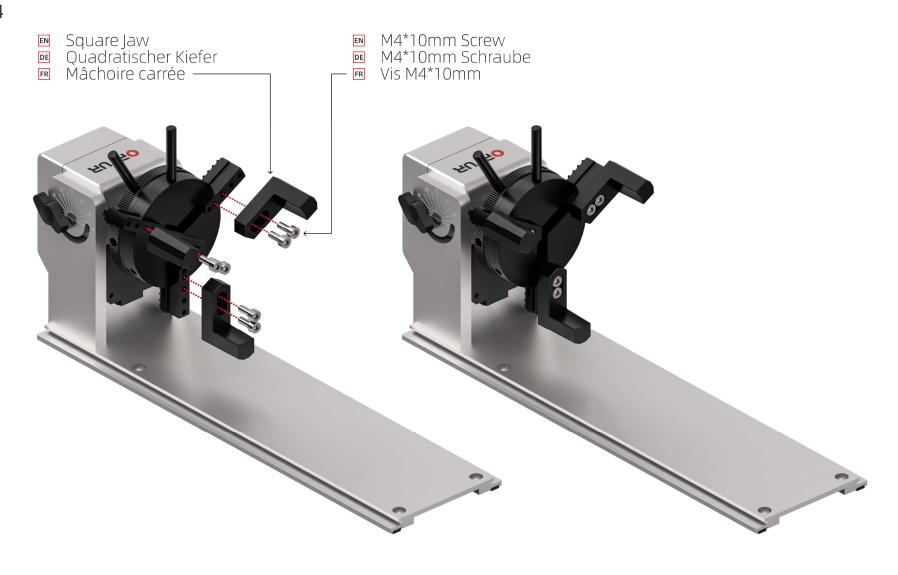
EN - According to the object to adjust the position of the ladder jaw, can be locked on other screw holes, can also

be flipped to install.

DE - Je nach Objekt kann die Position der Leiterbacke eingestellt werden, kann an anderen Schraubenlöchern verriegelt werden, kann auch gedreht werden, um zu installieren.

FR - Selon l'objet pour ajuster la position de la mâchoire de l'échelle, peut être verrouillé sur d'autres trous de vis, peut également être retourné pour l'installer.



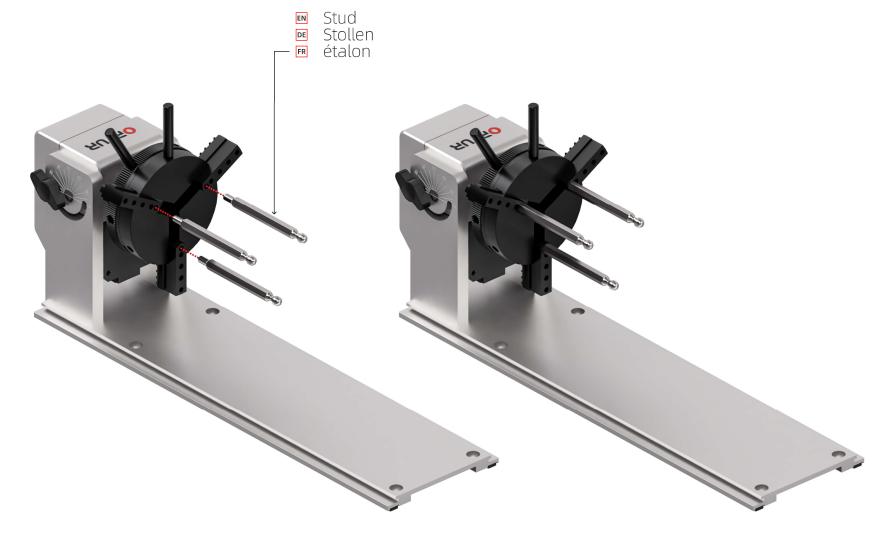


EN - Square jaw and ladder jaw, please choose one set according to the object to install and use.

DE - Quadratischer Kiefer und Leiterbacke, bitte wählen Sie einen Satz entsprechend dem zu installierenden und zu verwendenden Objekt.

FR - Mâchoire carrée et échelle, choisissez un ensemble en fonction de l'objet à installer et à utiliser.

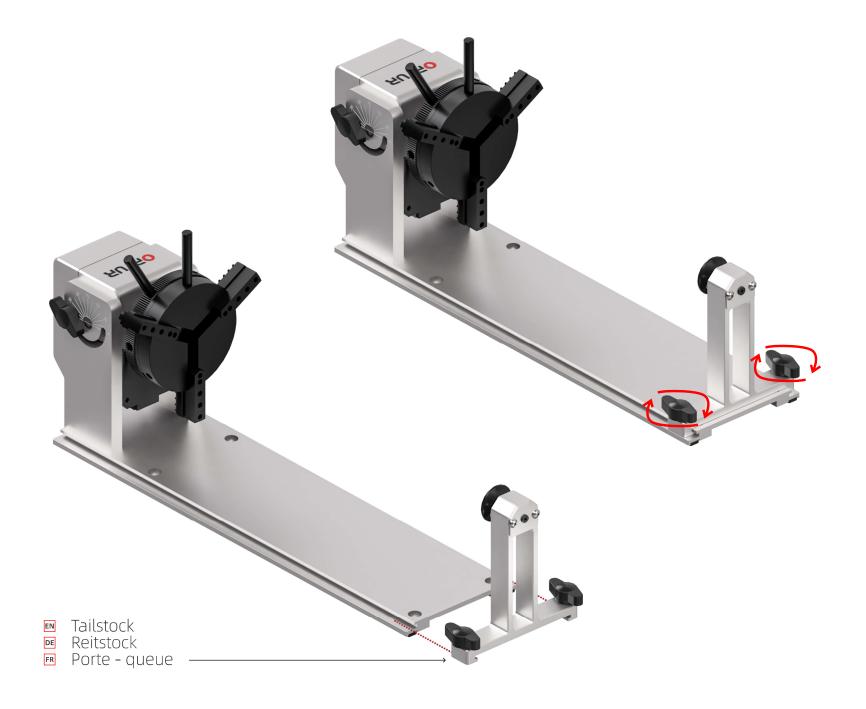




EN - Stud is suitable for spherical objects, please adjust the mounting position of the stud and the extension size of the chuck according to the size of the object.

DE - Bolzen ist für sphärische Objekte geeignet, bitte passen Sie die Montageposition des Bolzens und die Verlängerungsgröße des Futters entsprechend der Größe des Objekts an.

FR - Le goujon convient pour les objets sphériques, veuillez ajuster la position de fixation du goujon et la grosseur d'extension du goujon en fonction de la taille de l'objet.



## Adjustment of chuck Angle

**DE** - Einstellung des Spannfutterwinkels **FR** - Réglage de l'angle de Chuck



EN - Release the knob to adjust the angle of the chuck, the maximum adjustable angle is 180°.

DE - Lassen Sie den Knopf los, um den Winkel des Futters einzustellen, der maximal einstellbare Winkel beträgt 180°.

FR - Relâchez la poignée pour ajuster l'angle du mandrin, l'angle maximal réglable est de 180°.

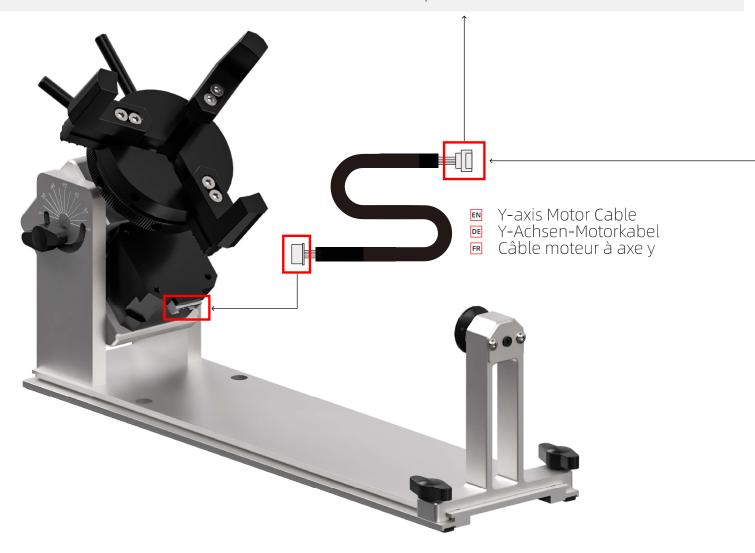
## Connecting the Machine

DE - Anschließen der Maschine FR - Connexion de la Machine

EN - "Y-axis Motor Cable" is connected to the cable with "Y" mark on the machine.

DE - "Y-Achsen-Motorkabel" wird mit dem Kabel mit der Markierung "Y" auf der Maschine verbunden.

FR - Le "câble moteur à axe Y" est relié au câble avec la marque "Y" sur la machine.



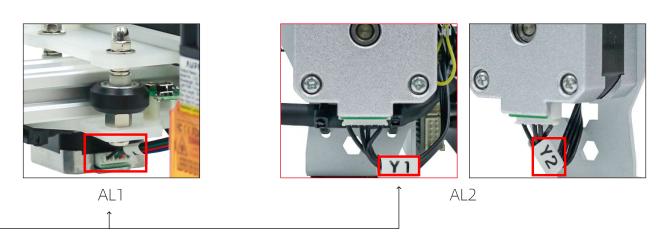
#### 1: Machine connected to ORTUR

**DE** - An ORTUR angeschlossene Maschine **FR** - Machine connectée à ORTUR



#### 2: Machine connected to AUFERO

DE - An AUFERO angeschlossene Maschine FR - Machine connectée à AUFERO



EN - Remove Y1 and Y2 cables of AL2, and connect Y1 cable to "Y-axis Motor Cable".

DE - Entfernen Sie Y1- und Y2-Kabel von AL2 und verbinden Sie das Y1-Kabel mit dem "Y-Achsen-Motorkabel".

FR - Enlevez les câbles Y1 et Y2 de AL2, et connectez le câble Y1 au «câble moteur à axe y».

## How to use YRC in LaserGRBL

**DE** - So verwenden Sie YRC in LaserGRBL FR - Comment utiliser le CRI au LaserGRBL

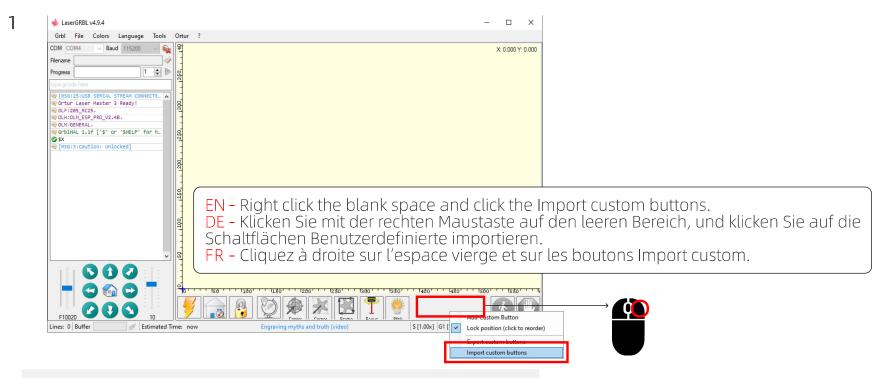
EN - YRC button download link:

DE - YRC-Button-Download-Link:

FR - Lien de téléchargement du bouton YRC:



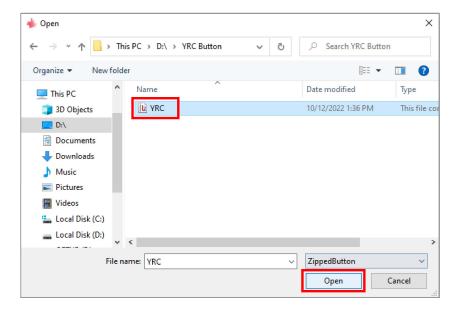


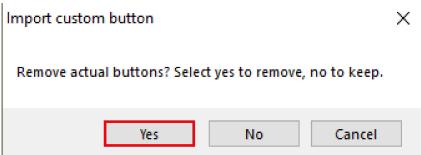


EN - Import button after connecting the machine.
DE - Schaltfläche Importieren nach dem Anschließen des Geräts.

FR - Importation bouton après connexion de la machine.

2





- EN Select the download button file and open it, then click Yes in all pop-up windows.
- DE Wählen Sie die Schaltflächendatei aus, öffnen Sie sie und klicken Sie in allen Popup-Fenstern auf Ja.
- FR Sélectionnez le fichier télécharger et ouvrez-le, puis cliquez sur oui dans toutes les fenêtres pop-up.

ne: now

Engraving myths and truth (video)

Remove button

Edit button

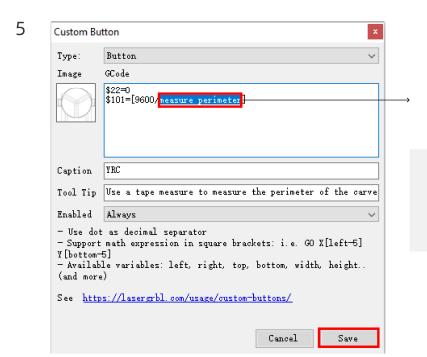
Status: Idle

- EN Right click the button in the red frame, and then click the edit button.
- DE Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Schaltfläche im roten Feld und wählen Sie Bearbeiten aus.
- FR Cliquez à droite sur le bouton de la boîte rouge, puis sur le bouton modifier.

4



- EN Measure the perimeter of the object with a tape measure.
- DE Messen Sie den Umfang des Objekts mit einem Maßband.
- FR Mesure le périmètre de l'objet avec un ruban.

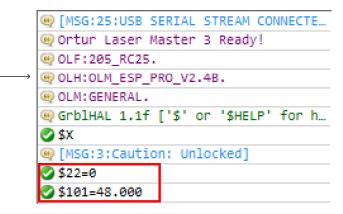


\$22=0 \$101=[9600/measure perimeter]

EN - Enter the perimeter in the red frame and click Save. DE - Geben Sie den Umfang in den roten Rahmen ein und klicken Sie auf Speichern.

FR - Entrez dans le périmètre dans le cadre rouge et cliquez sur enregistrer.





EN - Left click to make the parameter effective. (Note: For objects with different perimeters, they must be modified into corresponding perimeters!) DE - Klicken Sie mit der linken Maustaste, um den Parameter effektiv zu machen.

(Hinweis: Für Objekte mit unterschiedlichen Umfängen müssen diese in entsprechende Umfänge modifiziert werden!)

FR - Cliquez à gauche pour que le paramètre soit efficace.

(remarque: pour les objets ayant des périmètres différents, ils doivent être transformés en périmètres correspondants!)

7

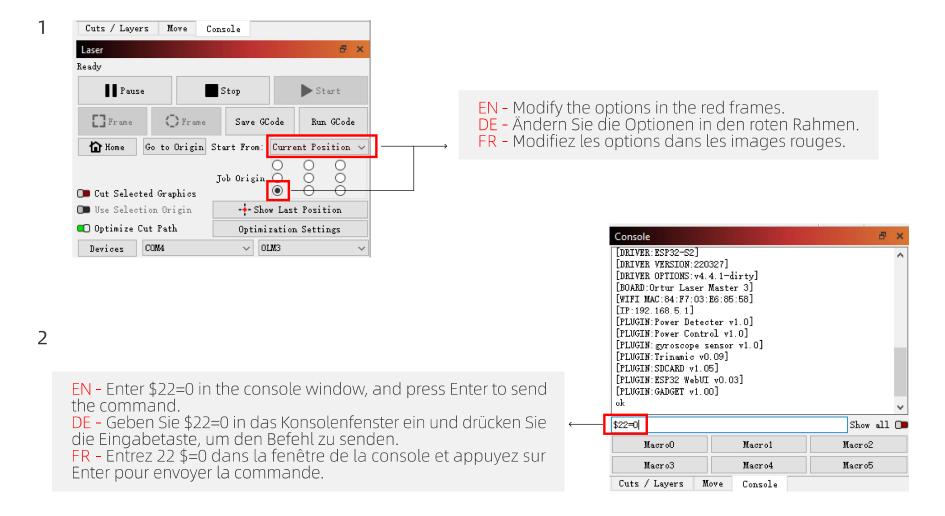


EN - When you do not use YRC, please click this button, otherwise normal use will be affected! DE - Wenn Sie YRC nicht verwenden, klicken Sie bitte auf diesen Button, da sonst die normale Nutzung beeinträchtigt wird!

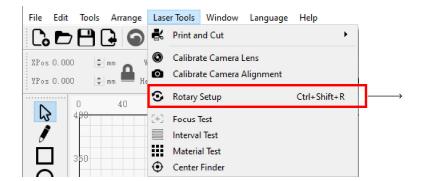
FR - Si vous n'utilisez pas YRC, cliquez sur ce bouton, sinon l'utilisation normale sera affectée!

## How to use YRC in LightBurn

**DE** - So verwenden Sie YRC in LightBurn FR - Comment utiliser le CRJ au LightBurn



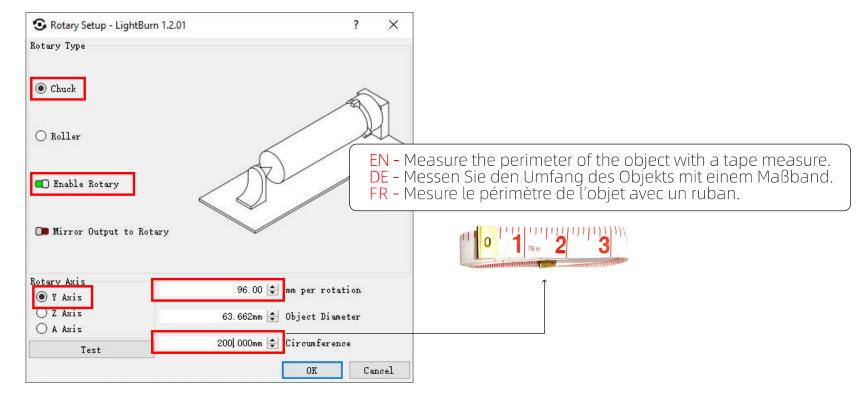




EN - Modify the options in the red frames.
DE - Ändern Sie die Optionen in den roten Rahmen.

FR - Modifiez les options dans les images rouges.

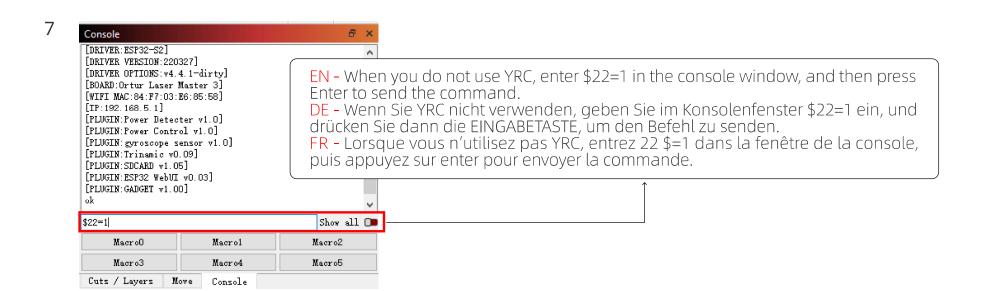




EN - Select "Chuck", open "Enable Rotary", select "Y Axis", and fill in the parameter 96mm.

DE - Wählen Sie "Chuck", öffnen Sie "Enable Rotary", wählen Sie "Y Axis" und geben Sie den Parameter 96mm ein.

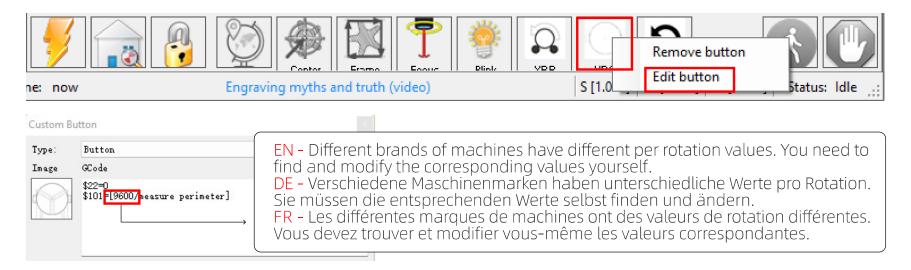
FR - Sélectionnez "Chuck", ouvrez "activer le rotatif", sélectionnez "Y Axis" et remplissez le paramètre 96mm.



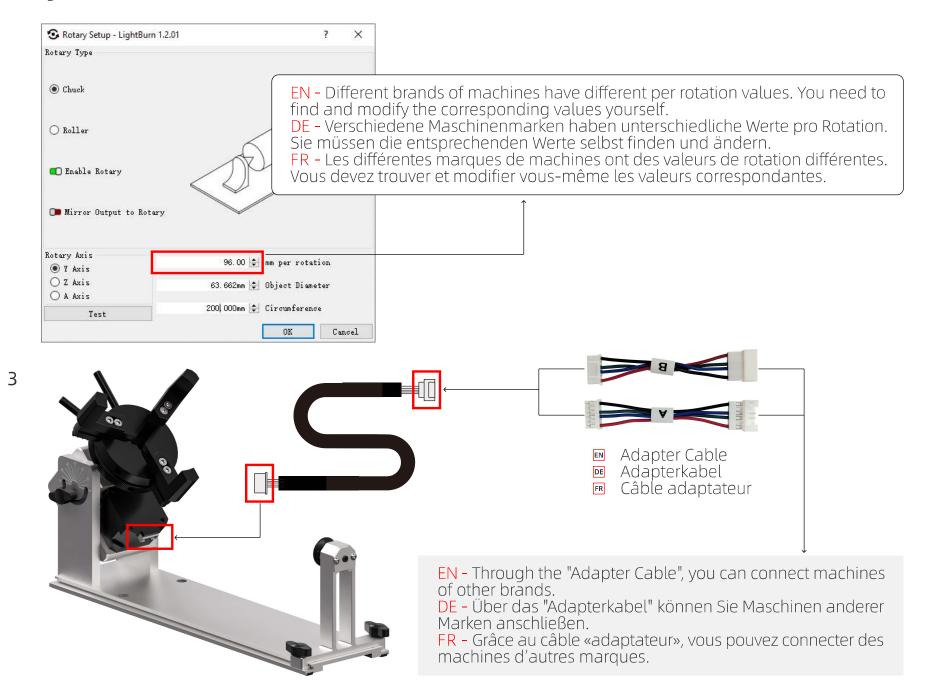
## Other brand machines use YRC

DE - Maschinen anderer Marken verwenden YRC FR - D'autres machines de marque utilisent YRC

#### 1: LaserGRBL



## 2: LightBurn



(EN) Address: No. 1 Building, Ruijin Science and Technology Industrial Park, Changping, Dongguan 523558, Guangdong, China (DE) Adresse: Gebäude Nr. 1, Ruijin Science and Technology Industrial Park, Changping, Dongguan 523558, Guangdong, China (FR) Adresse: No. 1 Bâtiment, Ruijin la science et de la technologie du parc industriel, Changping, Dongguan 523558, Guangdong, Chine











Youtube

Instagram

**Twitter** 

Support

Facebook















www.ortur.tech